

## Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 15 JANVIER 1902.

Proposition de loi complétant l'article 385 du Code pénal.

### DÉVELOPPEMENTS.

MESSIEURS,

Certains outrages aux bonnes mœurs sont prévus par les articles 383 à 386 du Code pénal. Ces articles sont ainsi conçus :

« ART. 383. — Quiconque aura exposé, vendu ou distribué des chansons, pamphlets ou autres écrits imprimés ou non, des figures ou des images contraires aux bonnes mœurs, sera condamné à un emprisonnement de huit jours à six mois et à une amende de 26 francs à 500 francs.

» ART. 384. — Dans le cas prévu à l'article précédent, l'auteur de l'écrit, de la figure ou de l'image, celui qui les aura imprimés ou reproduits par un procédé artistique quelconque, sera puni d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de 50 francs à 1,000 francs.

» ART. 385. — Quiconque aura publiquement outragé les mœurs par des actions qui blessent la pudeur, sera puni d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de 26 francs à 500 francs.

» ART. 386. — Dans les cas prévus au présent chapitre, les coupables pourront de plus être condamnés à l'interdiction des droits indiqués aux nos 1, 3, 4 et 5 de l'article 31. »

On peut regretter que la répression sur pied de ces articles ne soit pas plus efficace et que nombre de faits rentrant dans les termes de leurs dispositions ne soient pas punis.

Quoi qu'il en soit à cet égard, il y a d'autres outrages aux bonnes mœurs qui ne sont pas prévus par les lois actuelles. Il en est ainsi notamment de l'outrage verbal. L'article 385 précité, en effet, ne vise que les outrages résultant des actions, c'est-à-dire des actes, des gestes, des attitudes, en un mot des faits matériels. Aussi, un ancien membre de cette Chambre, M. Dierckx,

a-t-il, il y a quelques années, signalé la nécessité de punir les chansons et les cris obscènes et de porter ainsi remède à la licence qui sévit dans les rues et les lieux publics. Faisant droit à cette demande, M. Begerem a déposé, le 1<sup>er</sup> décembre 1898, un projet de loi ajoutant à l'article 383 du Code pénal les dispositions suivantes :

« Sera puni des mêmes peines, quiconque aura outragé les mœurs par des chansons ou des cris qui blessent la pudeur, débités ou proférés dans les réunions ou lieux publics visés au § 2 de l'article 444.

» Si l'outrage prévu aux deux paragraphes qui précèdent a été commis en présence d'un enfant âgé de moins de 16 ans accomplis, la peine sera d'un emprisonnement d'un mois à trois ans et d'une amende de 100 francs à 1.000 francs. »

Le 17 juin 1899, la Section centrale a déposé son rapport sur ce projet de loi. et, à l'unanimité de ses membres, elle a complété la première des deux dispositions du projet, en adoptant la rédaction suivante :

« Sera puni des mêmes peines quiconque aura, dans les réunions ou lieux publics visés au paragraphe 2 de l'article 444, outragé les mœurs par des chansons, des cris, *des discours, des récits parlés ou des lectures* qui blessent la pudeur. »

Aucune suite n'a été donnée à ces propositions, celles-ci étant tombées par l'effet de la dissolution des Chambres en 1900. Mais le mal auquel elles étaient destinées à porter remède, loin de diminuer, s'est développé. C'est pourquoi je me suis décidé à soumettre de nouveau au Parlement les propositions de la Section centrale. Ces propositions se trouvent amplement justifiées tant par le projet de M. Begerem en ce qui concerne les chansons et les cris, que par le rapport de M. Dierckx en ce qui concerne les discours, les récits parlés ou les lectures.

Seulement, parmi les outrages aux bonnes mœurs, il en est qui ne sont prévus ni par le Code pénal ni par les propositions nouvelles auxquelles il vient d'être fait allusion. On se plaint à bon droit de la distribution à domicile d'écrits et de dessins obscènes de tous genres : faire pénétrer de tels écrits ou dessins au foyer domestique où ils peuvent tomber entre les mains des enfants et des serviteurs et exercer ainsi une propagande funeste, constitue une sorte de violation de domicile dans un but attentatoire à la morale publique. De tels faits méritent également d'être réprimés. De là le second article du projet de loi.

A la vérité, l'article 383 du Code pénal punit la distribution des écrits contraires aux bonnes mœurs ; mais il est douteux que cet article comprenne les divers faits énumérés dans l'article 2 de la présente proposition de loi. C'est pourquoi il est préférable de les prévoir dans un texte formel.

J'ai l'honneur de solliciter de la Chambre un prompt examen pour cette proposition de loi.

CH. WOESTE.

**PROPOSITION DE LOI.****ARTICLE PREMIER.**

L'article 385 du code pénal est complété par les dispositions suivantes, qui en formeront les paragraphes 2 et 3 :

» Sera puni des mêmes peines quiconque aura, dans les réunions ou lieux publics visés au paragraphe 2 de l'article 444, outragé les mœurs par des chansons, des cris, des discours, des récits parlés ou des lectures qui blessent la pudeur.

» Si l'outrage prévu aux deux paragraphes qui précèdent a été commis en présence d'un enfant âgé de moins de 16 ans accomplis, la peine sera d'un emprisonnement d'un mois à trois ans et d'une amende de cent à mille francs. »

**ART. 2.**

Sera en outre puni des peines prévues par l'article 383 du Code pénal, quiconque aura distribué à domicile, remis sous bande ou sous enveloppe non fermée à la poste ou à tout autre agent de distribution et de transport des chansons, pamphlets ou autres écrits imprimés ou non, des figures ou des images contraires aux bonnes mœurs.

**WETSVOORSTEL.****EERSTE ARTIKEL.**

Artikel 383 van het Strafwetboek wordt aangevuld door de navolgende bepalingen, die er de paragrafen 2 en 3 van uitmaken :

« Wordt gestraft met dezelfde straffen, al wie in de openbare vergaderingen of plaatsen bij paragraaf 2 van artikel 444 bedoeld, de zeden schendt door liederen, kreten, redevoeringen, gesproken verhalen of lezingen die de eerbhaarheid kwetsen.

» Werd de schennis, bij de twee vorige paragrafen bedoeld, bedreven in tegenwoordigheid van een kind dat niet den ouderdom van 16 jaar heeft bereikt, dan wordt het feit gestraft met eene gevangenisstraf van ééne maand tot drie jaar en met eene geldboete van honderd tot duizend frank. »

**ART. 2.**

Wordt bovendien gestraft met de straffen voorzien bij artikel 383 van het Strafwetboek, al wie met de goede zeden strijdige liederen, schimpschriften of andere al dan niet gedrukte schriften, figuren of beelden ten huize ronddeelt, onder band of met ongesloten omslag afgeeft aan de post of aan elken anderen agent die met het ronddeelen of vervoeren is belast.

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

---

VERGADERING VAN 15 JANUARI 1902.

Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 385 van het Strafwetboek.

## TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

Zekere schennis der goede zeden wordt voorzien bij de artikelen 383 tot 386 van het Strafwetboek. Deze artikelen luiden als volgt :

« (1) ART. 383. — Alwie met de goede zeden strijdige liederen, vlugschriften of andere schriften, gedrukt of niet, beelden of prenten zal hebben ten toon gesteld, verkocht of uitgedeeld, zal verwezen worden tot eene gevangenzitting van acht dagen tot zes maanden en eene geldboet van zes en twintig tot vijfhonderd frank.

» ART. 384. — In het geval bij het voorgaande artikel voorzien, zal de vervaardiger van het schrift, van het beeld of de prent, hij, die dezelve zal hebben gedrukt of op welke kunstmatige wijze ook weergegeven, gestraft worden met eene gevangenzitting van ééne maand tot één jaar en eene geldboet van vijftig tot duizend frank.

» ART. 385. — Alwie openbaarlijk de zeden zal hebben geschonden door bedrijven, welke de eerbaarheid kwetsen, zal gestraft worden met eene gevangenzitting van acht dagen tot één jaar en eene geldboet van zes en twintig tot vijfhonderd frank.

» ART. 386. — In de gevallen bij het tegenwoordig hoofdstuk voorzien, zullen de plichtigen, bovendien, kunnen verwezen worden tot ontzeg van de rechten bij de n<sup>o</sup> 1, 3, 4 en 5 van artikel 31 aangewezen. »

't Is te betreuren, dat de beteugeling, ingevolge deze artikelen, niet doeltreffender is en dat talrijke feiten, waarop die bepalingen van toepassing zijn, niet worden gestraft.

Hoe het in dit opzicht ook gesteld zij, nog andere schennis der goede zeden wordt door de bestaande wetten niet voorzien. Dat is met name 't geval met mondelingen smaad. Bovenvermeld artikel 385 bedoelt trouwens enkel smaad als gevolg van daden, 't is te zeggen bedrijven, gebaren,

---

(1) Vlaamsche vertaling van het Strafwetboek door L. De Hondt.

houdingen, kortom stoffelijke feiten. Ook heeft een gewezen lid van deze Kamer, de heer Dierckx, vóór eenige jaren aangetoond dat het noodig was ontuchtige liederen en kreten te straffen en, zodoende, de losbandigheid op straat en op openbare plaatsen te beteugelen. Gevolg gevende aan die vraag, diende de heer Begerem den 1<sup>n</sup> December 1898 een wetsontwerp in, waarbij onderstaande bepalingen aan artikel 383 van het Strafwetboek werden toegevoegd :

« Wordt gestraft met dezelfde straffen, al wie de zeden heeft geschonden door liederen of kreten, die de eerbaarheid kwetsen, voorgedragen of uitgebracht in de vergaderingen of openbare plaatsen bedoeld bij paragraaf 2 van artikel 444.

» Wordt de schennis, bij de twee vorige paragrafen bedoeld, bedreven in tegenwoordigheid van een kind dat niet den ouderdom van 16 jaar heeft bereikt, dan wordt het feit gestraft met eene gevangenisstraf van ééne maand tot drie jaar en met eene geldboete van 100 tot 1,000 frank. »

Den 17<sup>n</sup> Juni 1899, diende de Middenafdeeling haar verslag in over dat wetsontwerp, en eenparig vulde zij de eerste van beide bepalingen des ontwerps aan, door den volgenden tekst aan te nemen :

« Wordt gestraft met dezelfde straffen, al wie in de openbare vergaderingen of plaatsen bij paragraaf 2 van artikel 444 bedoeld, de zeden schendt door liederen, kreten, *redevoeringen, gesproken verhalen of lezingen* die de eerbaarheid kwetsen. »

Geen gevolg werd aan die voorstellen gegeven, omdat ze vervielen bij de ontbinding der Kamers in 1900. Doch verre van af te nemen, is het kwaad dat ze moesten verhelpen, toegenomen. Daarom besloot ik er toe opnieuw de voorstellen der Middenafdeeling bij de Kamers in te dienen. Deze voorstellen zijn ruimschoots gerechtvaardigd, zoo door het ontwerp van den heer Begerem, voor liederen en kreten, als door het verslag van den heer Dierckx, voor redevoeringen, gesproken verhalen of lezingen.

Doch sommige gevallen van schennis der goede zeden worden evenmin voorzien door het Strafwetboek als door de nieuwe voorstellen, waarop daareven is gezinspeeld. Terecht wordt er over geklaagd, dat er allerhande ontuchtige schriften en teekeningen worden rondgedeeld : dergelijke schriften of teekeningen doen doordringen in den huiskring, waar zij in handen kunnen komen van kinderen en dienaren en aldus eene noodlottige propaganda worden, is een soort van woonschending, met het doel om aanslag op de openbare zeden te plegen. Dergelijke feiten dienen insgelijks beteugeld. Dit gaf aanleiding tot het tweede artikel van het wetsontwerp.

Artikel 383 van het Strafwetboek straft, wel is waar, het ronddeelen van schriften, die in strijd zijn met de goede zeden, doch 't valt te betwijfelen of dit artikel de onderscheidene feiten bevat, die zijn opgesomd in het tweede artikel van dit wetsontwerp. Daarom is 't beter ze door eenen uitdrukkelijken tekst te voorzien.

Ik heb de eer de Kamer te vragen om dit wetsontwerp spoedig in behandeling te nemen

CH. WOESTE.

**PROPOSITION DE LOI.****ARTICLE PREMIER.**

L'article 385 du code pénal est complété par les dispositions suivantes, qui en formeront les paragraphes 2 et 3 :

» Sera puni des mêmes peines quiconque aura, dans les réunions ou lieux publics visés au paragraphe 2 de l'article 444, outragé les mœurs par des chansons, des cris, des discours, des récits parlés ou des lectures qui blessent la pudeur.

» Si l'outrage prévu aux deux paragraphes qui précèdent a été commis en présence d'un enfant âgé de moins de 16 ans accomplis, la peine sera d'un emprisonnement d'un mois à trois ans et d'une amende de cent à mille francs. »

**ART. 2.**

Sera en outre puni des peines prévues par l'article 385 du Code pénal, quiconque aura distribué à domicile, remis sous bande ou sous enveloppe non fermée à la poste ou à tout autre agent de distribution et de transport des chansons, pamphlets ou autres écrits imprimés ou non, des figures ou des images contraires aux bonnes mœurs.

**WETSVORSTEL.****EERSTE ARTIKEL.**

Artikel 385 van het Strafwetboek wordt aangevuld door de navolgende bepalingen, die er de paragrafen 2 en 3 van uitmaken :

• Wordt gestraft met dezelfde straffen, al wie in de openbare vergaderingen of plaatsen bij paragraaf 2 van artikel 444 bedoeld, de zeden schendt door liederen, kreten, redevoeringen, gesproken verhalen of lezingen die de eerbaarheid kwetsen.

• Werd de schennis, bij de twee vorige paragrafen bedoeld, bedreven in tegenwoordigheid van een kind dat niet den ouderdom van 16 jaar heeft bereikt, dan wordt het feit gestraft met eene gevangenisstraf van ééne maand tot drie jaar en met eene geldboete van honderd tot duizend frank. •

**ART. 2.**

Wordt bovendien gestraft met de straffen voorzien bij artikel 385 van het Strafwetboek, al wie met de goede zeden strijdige liederen, schimpschriften of andere al dan niet gedrukte schriften, figuren of beelden ten huize ronddoelt, onder band of met ongesloten omslag afgeeft aan de post of aan elken anderen agent die met het ronddoelen of vervoeren is belast.